

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetéseket a nap bármely szakában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A tanácshoz!

Nincs emberi hatalom, a mely az igazságot egyformán tudná mérni. Érvényesül ez a mondás mindenre ezen a gömbölyű világon.

A városi tanács ellen is sok-sok panasz hangzott és hangzik el, amely azonban az egyik szempontból lehet ugyan igaz, a másik szempontból pedig a legnagyobb igazságtalanság.

De egyet meg kell állapítani, a városi tanács a téli nyomorakció során, a rendelkezésére álló eszközöz képest megtette a kötelességét.

Hogy panaszok merültek fel, annak nem a tanács az oka, hanem az, hogy ember hiba nélkül nincsen. Nem minden esetben lehet meghatározni a segélyreszorultság fokát, így bizony megtörténhetett, mint ahogy meg is kellett történnie annak, hogy talán olyanok is részesültek segélybe, akik nem voltak a segélyezés arányában rászorulva s olyanok nem kaptak, akikre nagyon is rá fért volna akár egy darab fa, vagy kenyér, akár egy pár lei.

Vannak, akik nem is jelentkeztek, mert a szégyenérzet nem engedte őket oda s inkább fáznak, éheznek, nyomorognak, semmint ott tolongjanak, szorongjanak, — ahol sok olyan is volt, aki egész türethősen megélt volna segélyezés nélkül is, vagy nem is érdemelte meg, mert notórius dologkerülő.

Mondom, hogy »vannak«,

mert vannak. Egyet a sok közül én is ismerek.

Hat fiatal, apró gyermekes özvegy asszony, akinek férje, amíg élt, szorgalmas munkás-ember volt, de halála után a legnagyobb szegénységben hagyta családját.

A szerencsétlen, de ritka nagy munkakedvvel megáldott özvegy asszony, »éjszaka font, nappal mosott«, de úgy, ahogy keservesen eltartotta és nevelte apró gyermekeit.

Ha nem ismerném, ha nem győződtem volna meg róla, ha nem legalább harminc ember, asszony állítaná ezt, nem merném leírni.

Most is dolgozna, ha volna hol, de nincs kinek, mert nincs munka, nincs pénz és kereseti lehetőség.

Ez az asszony itt akarja hagyni hat gyermekét egy öreg, sors által összetört, jóformán magatehetetlen nagyanya felügyelete alatt s elmenne cselédnek, de nem kaphat munkakönyvet, mert ő nyomorában, nem ért reá mindenféle jelentkezésekkel sokszor heteket elvesztegetni s bizony nincs benne sem az állampolgársági, sem a községi törzs lajstromban.

Hogy küldik ide-oda, az semmi.

De az a baj, hogy éheznek, nélkülöz a család, de koldulni még sem megy! Inkább a...

Azonnali segítségre szorul! Címe a tekintetes tanács rendelkezésére áll nállam, de nyilvánosságra nem hozhatom. Jól esne meggyőződnöm arról, hogy a tanács tényleg ott segít, ahol kell s

nem enged más befolyást érvényesülni.

Ha valaki megérdemli, hát tessék: rendelkezésére áll a tanácsnak. Egészen biztosan tudom, hogy e szerencsétlen család nem jut újságolvasás-

hoz. Méghozzá boldogabb volnék, ha nem hoznák tudomására, — hogy mi uton-módon szereztek tudomást róla.

Ha én tanácsos volnék, — tudnám a teendőmet.

„O“

A belpolitikai helyzet

Jönnek az új választások -- Nem sikerült a koncentrációs kormány

A belpolitikai helyzet kezd kialakulni. Tegnap éjszakára eldőlt végleg a koncentrációs kormány sorsa: nem sikerült, mert a pártok nem tudtak megegyezni egymás között.

Közös program

Amint jeleztük, valamennyi párt magáévá tette a kidolgozott közös programot, a melynek célja a múlt hibáinak korrigálása, a felesleges intézmények feloszlata s az ország gazdasági talpraállítása lett volna.

De, amikor a miniszteri tárcához és képviselői mandátumokra került a sor, felborult minden, mert egyesek, különösen a kis pártiak, olyan igényekkel léptek fel, amely bántotta a kormányképes két párt igényeit.

Nem sikerül a koncentráció

Titulescu tegnap délután 2 órakor kihallgatáson jelent meg a királynál s bejelentette, hogy a nemzeti egység kormányát létrehozni nem sikerült.

Ekkor két megoldás lehetősége merült fel.

1. Egy kormány Titulescu elnöklése alatt, amelyben az összes pártok vezetői vennének részt.

2. Titulescu vezetése alatt olyan kormány, amelyben

pártonkívüliek vennének részt, dd mint tárcanélküli miniszterek, a pártvezérek is helyet kapnának benne.

Feloszlatják a parlamentet

A parlamentet azonban minden esetben feloszlatták s a most megalakulandó kormány csak választási kormány lenne, amely garantálná a választások pártbefolyástól mentes levezetését.

Aztán jönnek a választások s... aki bírja, marja, vagyis, aki több szavazatot kap, az fogja majd megkapni a kormányhatalmat s azé a dicsőség is, de a felelősség is.

Hivatalnak prefektusok lesznek kinevezve

Bukarestből jelentik: Amint már ismeretes, Mihalache belügyminiszter táviratilag utasította az összes prefektusokat, hogy adják be lemondásukat, Tegnap aztán új rendelkezést kaptak, hogy további intézkedésig ne hagyják el székhelyeiket.

Lapzártakor érkezett jelentés szerint a választások tartamára hivatalnokprefektusokat fognak kinevezni.

JÖN! az URÁNIÁBA a

leg nagyobb
szebb
izgalmasabb film

„A kis rongyosok” Éneketétekkel.

Nagyvásár ?!

Hét, hét, minden darab hét, válogatva minden hét! Egy szerelmi levelező, egy levelezőlap, egy finom jénai üvegből készült zsebtükör, egy zsebnotez elegáns ceruzával 10 lej.

Egy borotva, egy szappan, egy pamacsoló, egy tükör s száradásul egy szollingeni acélból készült zsebkés és egy ébresztő óra 250 lej! Csak ma! Soha ilyen olcsóság és ilyen vételi alkalom! Tessék... tessék, Egy öltöny nyári tarka, finom angol gyapju kelméből. Eltérhetetlen, elpusztíthatatlan 300 lej. Reggeltől estig folyton kiabáltak, — de nem láttam egy árva vevőt sem!

Ha láttam volna, meginterjúvoltam volna, honnan vette a pénzt? A pénzt, ami senkinek sincs! Rengeteg mennyiségű eladó holmi, de vevő sehol! És tényleg nem drága! De van bémész tömeg. A csillogó játékszer árus sátra előtt egy csomó gyerek, akik mohó éhséggel bámulják a sokfajta játékszer. Szinte beszéli a szemök: Istenem de jó volna.

A másik előtt rongyosruhájú, lyukas topánkájú leányzó. Végig simogatja szemével a színes ruhakelmét, az olcsó piaci eladásra készült, de csinos kiállítású „lakk cipellőt”, meg a csipkészlű zsebkendőket. Óh, mi mindennél nem adná, ha övé volna.

Az élelmi piacon pár lejért tejfölt, turót, tejet vásárló elegáns, kevéssé elegáns és kopott ruhájú asszony népség. Mellettük a utszélén szánalomraméltó kinézésű, lázas arcu nélkülöző. Alighanem tipikus munkanélküli. Szinte hallható a feltűnő és nehezen elfojtott vágy suttogása a lelkében:

— Milyen jó volna egy nagy darab, pulha még meleg fehérkenyeret abba a jó tejfölből belemártani s aztán jóízűen megenni. Vajon milyen íze is lehet annak? Határozottan így morfondírozhat magában!

Csak egyet nem láttam, azt, amit legtöbbet kellene látnom, a gondatlan, mosolygós arcú, elégedett embert. Ez ma a nagyvásár. Jobb lenne, ha nem volna.

„Karikás”

Zágoni Dezső Andrassy Ede és a városi dalárda közreműködése a ref. Nőszövetség kulturstélyén

A ref. Nőszövetség kulturstélye vasárnap este fél 9 órakor lesz megtartva a Redutban. S amint a jelek mutatják ez estély valóban tulnó a szalontai kereteken felül. Már csak a két fent említett nagyváradi vendég közreműködése is garancia erre. Kinek mindkettőnek neve fogalom a művészet értékelő közönség előtt. Rajtok kívül a helyi szereplők is kiveszik részüket az estély sikerében. Serester Lajos hegedűszámai, Jurgovszky László magyarnótái s a helyi műkedvelők kiválóságai a ref. leányok és ifjak legjobb szavalói teszik felejtethet-

JÖN! az URÁNIÁBA a

leg nagyobb
szebb
izgalmasabb film

„A kis rongyosok” Éneketétekkel.

lenné a műsort, melyet legközelebb már előjegyezni is lehet a Nagy István divatáru üzletében. Belépődíj nem lesz, csupán a műsort kell megváltani 40, 30, 20 lejért.

A kulturstélynek külön esemény száma lesz a városi dalárda és a Magyar Párt kulturstélyén annyi tapsot aratott palotás magyar tánc amelynek lelkes és kiváló tudásu szereplői táncukkal ismét gyönyörködtetni fogják a közönséget.

Nyári időszámítás Angliában

Londonból jelentik: E hó 26-tól kezdve az egész ország területén bevezetik a nyári időszámítást.

Miért is szeretlek oly nagyon

mert

PIACSEK

által elsőrendű marha-, növények- gyenge borju és sertés husok a legizlésebben és a legnagyobb előzetkenységgel vannak kiszolgálva.

Habkönnyű felvágottak és virslik!

24
1 kg marhahus levesnek és
pecsenyének, 1 kg növények
hus pecsenyének
1 kg gyenge borju hus 28 lej

1 kg gyenge borjuhus 24 lej
1 kg marhahus paprikásnak 16 lej
1 kg növények paprikásnak 20 lej



Akar-e olcsón ruházkodni?

Szántó Mártonhoz

egy nagytömeg tiszta gyapju bel- és külföldi férfiszövet maradványok érkezett, amit félárban vehet meg.

2, 3 és 4 méteres darabok, férfiruhákra női kosztümökre kiválóan alkalmas!

Ezek a cikkek csak készpénzért adhatók el!

Anyanyelve és kulturája

ellen vétkezik az a szalontai magyar ember, aki még nélkülözni bírja azt a pár lejt, amennyiért egy-két műsorlapot megválthat és nem megy el megnézni a Csunya lány ma esti előadását.

Ez egy tény, amit eldisputálni nem lehet! Nem azt akarjuk ezzel mondani, hogy a Csunya lány valami magyar nyelv kincs. Sem azt hogy zennéje magyar nótaszámokkal van tele. Csak azt, hogy magyar műkedvelők, magyar nyelven adják elő. Ami fajunk s a mi anyanyelvünkön.

Őszintén megmondom, bátran a vasárnap esti előadás alkalmával azt, hogy azokat nem láttam ott, akik a magyarság vezetőinek tartják magukat, akik egy-egy tanácsosi pozícióért szeretnek érdemeket szerezni.

JÖN! az URÁNIÁBA a

leg nagyobb
szebb
izgalmasabb film

„A kis rongyosok” Éneketétekkel.

re hivatkozni, de akkor, amikor legdrágább kincsünkről van szó, akkor elmaradnak következetes rendszerességgel.

Ez nem jó példa mutatás, mert az bizonyos, hogy nem lekicsinylés akar lenni. — Azon már túl van Szalonta műkedvelő gárdája, hogy lekicsinyelni lehessen. Hanem valami más, amire reáfogok én mutatni!

A Csunya lány ma esti előadása természetesen jobb lesz, mint az első, hiszen mindenben a legelső lépés nehéz. Az Ipartestület vezetősége olcsó műsormegváltás mellett hozza színre a darabot második előadásban, így még ebből a szempontból sem lehet kifogás.

A Ford-művek alkalmazottai csöndes társak lettek

Londonból jelentik: A Ford-művek alkalmazottai 20 millió dollár megtakarított pénzüket a vállalat részvényeibe fektették s ezáltal az alkalmazottak együttese a cég csöndes társainak tekinthető. A Ford-művek hatszázalek oszalekot fizet alkalmazott részvényeseinek.

Öngyilkos lett egy bukaresti mérnök

Bukarestből jelentik: Jon Vălcescu mérnök az egyik miniszter rokona, az este az egyik bukaresti szállóban főbe lőtte magát.

Semmi írást nem hagyott hátra, így tettének okát nem is sejtik.

JÖN az Urániába a

leg nagyobb
szebb
izgalmasabb film

„A kis rongyosok”

Ének betétekkel!

Prof. Ben Aroliyy Bey

a világhírű grafológus és tenyérjós Szalontára érkezett. — Az érdeklődőket fogadja lakásán:

Str. Peleş (Korona-uca) 12. szám alatt reggel 8-12 és délután 2-9-ig.

A kommunisták próbálkoznak Spanyolországban Párisban van a királyi család

Spanyolországban ugyan megváltozott az államforma, de nem a spanyol nép temperamentuma.

A tegnapi nap eseményei a következők:

A spanyol király formailag nem mondott le trónjáról. A néphez intézett kiáltványában hangsúlyozta, hogy eltávozik az országból, amelyet nem akar polgárháborúnak kitenni. Bevárja külföldön a megtartandó képviselő választásokat s a nép döntésére bizza sorsát.

Ha a nép újból akarja őt, vissza fog térni az országba.

A királyi család Párisban

Az anya királyné gyermekeivel megérkezett Párisba s egy előkelő hotelben vett ki lakást. A párisi nép szimpátia tüntetést rendezett a királyi család mellett, melyen a pá-

risi spanyol kolónia tagjai is részt vettek.

A király nem Angliába ment, amint eredetileg tervezte, hanem a hajót Marseillebe irányította s Dél-franciaországban szállott partra, ahonnan családjához Párisba utazik.

Az új kormány

Általános amnesztiát adott, amelyet kismértékben kiterjesztett a közönséges bűncselekményekre is.

A közölt hivatalos program szerint a kormány ideiglenesnek tekinti magát s átmenetileg három dolgot akar megvalósítani:

1. Az 1921. évi mellilai katonai összeomlás okának megállapítását amely alkalommal tudni illik, tízezernél több ember vesztette életét.

2. Az első diktatura okának meg-

állapítását és okozóinak felelősségre vonását.

3. A jaciái per újrafelvételét. (Ez alkalommal pedig igen sokat halálra ítélték és kivégeztek. Vajjon mit használ a kivégzetteknek. Viszsatudják adni életüket!)

A kommunisták

szeretnék kihasználni a maguk javára a helyzetet, de a kormány erőlyes kézzel lépett fel.

Sevillában uccai harcok voltak, amely alkalommal egy csendőr és hat kommunista életét vesztette.

Barcelónában a katalán kormány házkutatást tartatott a kommunista párt helyiségében, ahol bombákat, kézigranátot, robbantó tölteket s fegyvereket találtak.

Ezeket elkobozták, a kommunista párt valamennyi vezető tagját letartóztatásba helyezték.

Gyűlést tart az Ipartestület vasárnap

Két hónapi hallgatás után ismét megszólal a nagy nyilvánosság előtt az Ipartestület vezetősége.

A hosszabb hallgatásnak az volt az oka, hogy nem állottak egy és más dologban pontos adatok az

elnökség rendelkezésére, így a kölcsön ügyben is tájékozatlanul állottak, mert nem állott rendelkezésre a megyei tanácsnak a beadott felelősség tárgyában hozott döntése.

Aztán aktuális adóügyi dolgok várnak elintézésre.

Az Ipartestület számít az iparosok minél nagyobb számban leendő megjelenésére a vasárnap d. e. 11 órakor megtartandó gyűlésen.

Megvadult egy tehén, három embert dobott az árokba

A mai nagyvásárnak is megvolt a maga epizódja.

Bóra Flórián szenteleki gazda egy igénytelennek látszó riskát vezetett egy gyenge kötél a szalontai vásárra.

A Sternthal kastélyig minden baj nélkül ballagott a porázon vezetett tehén, de itt megvadult egy teher

autótól. A civilizálatlan tehén elszakította kötelét, gazdáját felölelte, majd nekirugaszkodott futni a város felé.

A régi seprűgyár melletti egy kisebb négy kerekű kocsin cserépfazekakat tolt egy férfi, meg egy nő.

A bolond tehén nekik ugrott s belefördítette a kocsit az árokba.

Repültek a fazekak s repültek ezer felé a cserepek.

Még egy madarász asszony lett az áldozat, aki tejes kannájával együtt az árokba került. Aztán megfékeztek a riskát.

Bóra Flórián alighanem elfizeti az árát (ha eladja) az összetört cserépfazekak árába. A harcias

tehenecske aztán bekerült a piacra s lehet, hogy azóta már gazdát is cserélt.

SPORT

Váradon és Zerinden játszik az NSC vasárnap

Vasárnap mozgalmas napja lesz a helyi sport csapatnak. Az NSC I. a Váradra megy, hogy megjátsza bajnoki mérkőzését a NAC-al. A mérkőzés igen izgalmasnak ígérkezik, mert a szalontaiak felkészültek a nagy csatára.

Az NSC második csapata pedig Nagyzerindre megy, hogy a zerindi ZSC csapatával mérje össze erejét. A csapatok ebéd után 1 órakor indulnak. Jól tennék a sportkedvelők, ha minél nagyobb számban elkísérnék játékosainkat, hogy legyen, aki buzdítsa egy kicsit őket.

Az NSC vezetősége nagy áldozat készséggel gondoskodott arról, hogy a nagy csapatok mintájára a szalontai NSC-nek is clubhelyiséget szerzett.

Az új NSC. otthon az Erdős féle étterem külön termében lesz hol az összes NSC, tagok bármikor szívesen lesznek látva.

Ma este 8 órakor az NSC. otthonban nagy játékos gyűlés lesz melyen az összes játékosok hiány nélkül jelenjenek meg, mert igen fontos dolgok vannak napirendre tűzve, melyek letárgyalása halaszthatatlan.

Még mindig nem kapták meg díjukat a népszámláló biztosok

A múlt héten, a városházáról nyert értesülés alapján megírtuk, hogy a népszámláló biztosok e hét folyamán megkapják tisztelet díjukat.

Ez azonban nem történt meg. Ehelyett az összetől bevonták a borderó másod példányát. Dolgoztak s akkor arról volt szó, hogy pár hét múlva hozzájutnak pénzükhöz, de a kormány nem fizet.

Hasztalan minden intervenció! Hát ez sem eljárás!

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta

Ma este nyolc órakor az Ipartestület szinpadán



Közkívánatra



Ma este nyolc órakor az Ipartestület szinpadán

A csúnya lány

mérsékelt áru műsormegváltással!

Rózsahegyi Kálmán Kolozsvárra jön

Kolozsvárról jelentik: Rózsahegyi Kálmán, a budapesti Nemzeti Színház világhírű művésze Kolozsvárra érkezett, hogy három este ott vendégszerepeljen.

Rózsahegyi Kálmán e hó 18-án a Vén gazember, 19-én a Cigány és 20-án a Te csak pipáld Ladányi főszerepeit alakítja.

Lárgyalják a düsseldorfi rém perét

Düsseldorfból jelentik: Kürten Péter, a tömeggyilkos bűnpere tárgyalásának most van az ötödik napja.

Most a tanúkihallgatásokra került a sor.

HENTESÜZLETÁTHELYEZÉS!

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. közönségnek, hogy a Regale melletti hentes üzletet Piața Unirii (Toldi-tér) 1-b alá, a volt Bene-üzlet helyiségbe a piaci ártézi-kuttal szembe, helyeztem át. Amikor ezt a n. é. közönség tudomására hozom, hálás szívvel mondok köszönetet azon meleg pártfogásért, melyben kedves vevőim eddig is részesítettek. E velem szemben tanusított jóindulatu pártfogást tisztelettel kérem továbbra is azon ígérettemmel, hogy minden tehetséggel arra törekszem, hogy azt a fogyasztó közönség részéről feltétlen kiérdemeljem. Maradtam kiváló tisztelettel:

Balogh Imre
hentes.

Uj 500 leje- sek jönnek forgalomba

Bukarestből jelentik: A Banca Nationala új 500 lejes bankjegyet hoz forgalomba, amelyek a régitől csupán abban különböznek, hogy nem 3, hanem két aláírás van rajta és pedig a kormányzóé és a pénztárosé.

**Garantált színtartó
angol zefir**

női ruhára és férfi ingekre a legdivatosabb színekben

30 leiért

Kapható: Szántó Mártonnál!!
Ezeknek ezelőtt 65-70 lei volt az ára!

TAVASZI

női és férfi ruha
szövetek, kabát kelmék
szép választékban megérkeztek

Freiberger-hez
Feltűnő olcsó árak!

Radióműsor

Péntek, április 17
Bukarest

- 5 Zenekar
- 6 Hírek
- 8:30 Zenekar

Budapest

- 6 Felolvasás
 - 6:30 Hangverseny
 - 7:30 Gyorsírótanfolyam
 - 8 Katonazene
 - 9 Előadás
 - 9:30 Orgonahangverseny
- Majd: Bura Károly és cigányzenekarának hangv.

Szombat, április 18
Bukarest

- 1 Gramofon
- 5 Zenekar
- 8 Gramofon
- 9 Rádiózenekar

Budapest

- 10:15 Zenekar
- 1 Haragszó, időjárás, majd a házikvartett hangversenye
- 6 A Kisfaludi Társaság irodalmi délutánja
- 7 Másfélóra könnyűzene
- 9 Bodán Margit magyar nótaestje
- 10 A Zeneművészeti Főiskola operai növendékeinek előadása. Majd: kb.: 12:30 Gramofonhangverseny

Irodának

alkalmas
helyiség
május egy
től kiadó.

Toldi-tér 6. (Kenyeres-féle ház)

Apróhirdetések

KERESEK 2-3 szobás magán házat bérbe. Cim megtudható Rákóczi-ut 35 alatt a fodrász üzletben.

ELADÓ egy jó karban levő kérekpár olcsón Rákóczi-ut 95 sz. a.

AKKUMULATORT vennék. Cim a kiadóban

VALÓDI bánati, rétes és tészta lisztet csak Roth Ármán cégnél szerezheti be.

ELADÓ egy jó karban levő gyermek kocsit. Dánieisz Endre, Széchenyi-ucca 8 sz. a.

ELADÓ a Honvéd-ucca 27 sz. ház. Értekezni ugyanott.

SZÖLŐKARÓK és tölgyfa oszlopok olcsó árban Bagosinál. Dobó-ucca 1 sz. a. Tüzi fát a legolcsóbban szállít házhoz, úgy fölívágva mint hasábban.

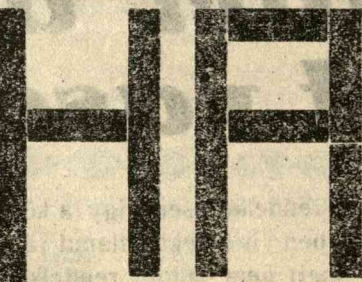
Nagyvásárok

Borosjenőbe a nagyvásár április 25-26-án, Telegden április 15-én lesz.

LEGSZEBB TAVASZI MODELKALAPJAINK MEGÉRKEZTEK. FELHIVJUK RÁ A N. B. HÖLGYKÖZÖNSÉG SZIVES FIGYELMÉT.

SALON CHIC

RÁKÓCZI-UT 7. SZ. NAGY PALOTÁVAL SZEMBEN.



keveselli üzleti forgalmát,

- 1-szerű a segítség:
- 2-ségtelen nagy érték-
- 3-szorosára emeli a for-
- 4-szeres vevőköré
- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámot fejt ki az Az Újságban, Szalonta és vidéke legjobb és legelterjedtebb napilapjában

Mercur cipőszalon

készítményei eddig nem létező olcsó árban kapható
NAGY ISTVÁN
divatruházában!
Megrendelések is raktári árban!

Maradék szövetek hihetetlen olcsó áron lesznek árusítva: FREIBERGERNEL!

REGÉNY Titokzatos örörony

Írta: GASTON LEROUX 144

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ
Elfogy a tölteny!

De Vladimir most egyszerre olyan kiáltással ugrott talpra, mely nem is volt már emberi kiáltás. Mint az örült futkosott körül a tetőn, eszeveszetten hadonászva kifelé mutogatott.

— Ott! Ott! Ott!

Mindnyájan felkeltek. Az északi szél elűzte az utolsó füstfoslányt, mely a látóhatárt eltakarta és ime, véges-végig hegyormon, a csúcsokon, a hegyszakadékokban megszámlálhatatlan fegyveres katona menetelt feléjük. Hosszu oszlopokban jöttek feléjük, elől a lovasság, utána a gyalogság; lobogó zászlókat a felkelő nap ragyogta be.

— Itt vannak! Itt vannak!

— Meg vagyunk mentve!

Ezuttal valóság volt. Staniszlavov tábornok hadserege jött dalolva lefelé a járhatatlannak híresztelt Istrandzsza-Dagh lejtőin; látukra Gaulov bandája már futásnak eredt!

A fiatal emberek örömmámora nem ismert határt. Összeölelkeztek, úgy mint az előbb, mikor a halálnak szánták magukat. Legalább is Vladimir és La Candeur öröme volt határtalan; észre sem vették, hogy sem Rouletabile, sem Ivana nem osztozik benne ilyen mértékben. Ivana felkelt, kezébe vette a távcsövet, de nem az északi látóhatár felé irányította, hanem a déli felé. Ott futott eszeveszett futással az országúton a Karakulé egész helyőrsége.

Rouletabile pedig ezalatt a halálkó Modeste utolsó sóhajtását fogta fel, majd sirva fakadt. Vajjon Modestet siratta-e csupán, szegény Rouletabile? Szegény Rouletabile, ki olyan sokat szenvedett Ivana megmentésére és akire Ivana most rá se nézett. Szó nélkül, hirtelen eltávozott a tetőről, el sem bucsuzott a riportertől.

Vajjon milyen rejtély folytán alakult át ennyire? Milyen megfektethetetlen, rejtély homálya takarja el Ivana lelkét? Milyen csoda folytán lett hirtelen a hazája árulója ez a hőslélek, hazafias leány? Szedd össze magad, Rouletabile! Ne sirj! Menekülj a Karakulé tüzes lángjaiból és fuss, fuss, siess Ivana nyomába, ki kisiklik kezeid közül. Kövesd ernyedetlenül szeszélyes szerelmed nyomát, amíg a rejtély végére érsz, amíg ez a különös történet befejezést nyert, különös nászoddal, óh, Rouletabile.

VÉGE.

KIADÓ Váradi-ut 47 sz. a. 2 szobás, konyhas és mellékhelyiségekkel álló lakás, kerttel, azonnalra.